



# Mijn Gids

**Yelloh! Village**  
**Les Mouettes**



INFOS & RESERVERINGEN     
+33 (0)298 670 246 | [www.les-mouettes.com](http://www.les-mouettes.com)

CAMPING VILLAGES  
**yelloh!**  
VILLAGE  
SCHEPPERS VAN PUUR GELUK

# En als we nu eens verbonden bleven?!



## DOWNLOAD ONZE APP

**en profiteer van ons getrouwheidsprogramma!**

Bekijk al het nieuws van uw camping en de details van uw verblijf in real time. En dankzij het Yelloh! Plus-getrouwheidsprogramma spaart u punten voor gratis\* overnachtingen en upgrades!



Scan deze QR-code of download nu onze app:



WIJ ZIJN DE  
**SCHEPPERS  
VAN PUUR GELUK**



## Mijn Gids YELLOH! VILLAGE



Zen!

Beste vakantiegangers,

Welkom in het Yelloh Village Les Mouettes in Carantec. Hier ben je op de juiste plaats voor een heerlijke vakantie in het hartje van de Baai van Morlaix. Wij zijn verheugd je te mogen verwelkomen op ons domein, dat al sinds drie generaties wordt beheerd door onze familie.

De Yelloh Pass is de ideale gids tijdens je vakantie! Je vindt er alle informatie die je nodig hebt voor een geslaagd verblijf bij ons.

Hulpmiddelen, praktische ideeën, tips en weetjes om de omgeving te verkennen, om meer te weten te komen over de activiteiten die ter plaatse worden georganiseerd en om ten volle te genieten van je kampeervakantie.

Deze gids is de sleutel die je toegang verleent tot al het moois dat het domein en de regio te bieden hebben. Bij het doorbladeren van de gids ontdek je al snel de essentie van de plaatselijke cultuur, de gastronomie, de levenskunst, de Bretonse taal, enz. Je vindt er ook de foto's van een deel van het team in terug.

Deze gids stelt je voor te leven op het ritme van de Baai van Morlaix: wandelingen, farniente, een duik in zee, wat vissen ...

We hopen dat je zal genieten van dit stukje paradijs in Bretagne, waar zee en groen hand in hand gaan om je een uniek en deugddoend landschap te bieden.

Dus ... Veel leesplezier en een aangenaam verblijf!

*Yann en Stéphanie*

## 18 thema's, 18 keer vind-ik-leuk!

### 04- Ik zet me klaar

Ik kom eraan

### 06- Plons!

Ik spring erin!

### 08- Actie!

Te gekke activiteiten!

### 10- Breizh attitude

Kenavo: wat betekent dat?

### 12- Een ecologische vakantie

Op zoek naar de natuur ...

### 14- De kids

Super! spelletjes ...

### 15- Plantkunde

De schattenjacht

### 16- Inspireren

Het leven in het blauw

### 18- Op het ritme van de baai

Dit wordt dolle pret!

### 20- Gastronomie

Mmmmm!

### 22- Joepie!

We maken plezier!

### 26- Ontdekking

De Top 10 van de ervaringen in de Baai van Morlaix

### 28- Money money

Mijn armband LM PASS

### 29- En als we nu eens fietsen zouden huren?

31- Volg de gids  
Onze lifestyle accommodaties by Les Mouettes

### BIJDRAGERS:

FOTOGRAFEN : EMMANUEL BERTHIER, ALEXANDRE LAMOUREUX, PIERRE TORSET, YANNICK LE GAL, GILLES LARBI, BOURCIER SIMON, MARIA CRACIA SALAS RODRIGUEZ (CRT BRETAGNE), HERVÉ RONNÉ, INTERVIEW, FOTOLIA.COM, RECHTEN VOORBEHOUDEN - VERANTWOORDELIJK VOOR DE PUBLICATIE: STÉPHANIE PINÇON - DESIGN (BEHALVE: P.2, 22-23, 30, 32), ILLUSTRATIES EN CARTOGRAFIE, TEKSTEN (BEHALVE: 2, 3, 13, 22, 26-27, 30, 32) : MICHEL ACQUITTER DESIGN STUDIO TRANSLATION (BEHALVE: 2, 13, 22-23, 26-27, 30, 32): DIRECT FROM - IV 2023 DRUKKER: IMPRIMERIE DU COMMERCE - QUIMPER





# Ik kom eraan

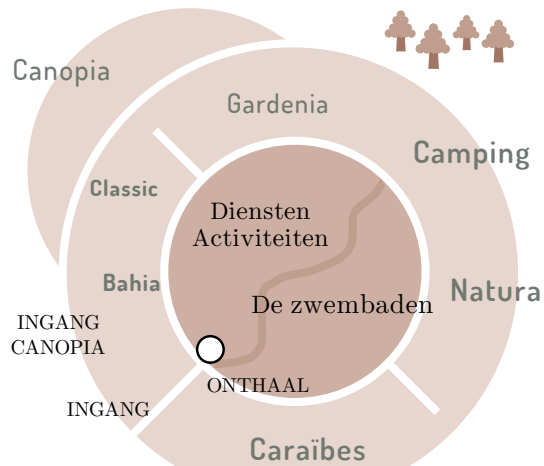
“In een oogopslag neem ik onze nieuwe leefruimte op: de volumes, het comfort, de decoratie. Het tuintje en het terras. Leuk. Alles werd in het werk gesteld, opdat we ons vanaf het eerste moment thuis zouden voelen.

Zo, ik zet even een kopje koffie. Het lijkt wel of de koffiezet niets liever wil dan een heerlijk aroma van koffie verspreiden in ons nieuwe salon.

Daarna ga ik het domein verkennen, een wandelingetje maken als “eigenaar” en dan ga ik onze vrienden opzoeken. Zij hebben hun caravan op een standplaats vlakbij gezet. We nemen samen een aperitiefje om dit begin van de vakantie waardig te vieren.”



## Een vereenvoudigd plan van het domein ...



## Oeps! We hebben geen boodschappen gedaan!

Geen probleem. Op vakantie kiezen we voor eenvoudig, zen en ontspanning. Dat begrijpen wij. Geen stress, de camping heeft aan alles gedacht: brood, een superette met een assortiment verse en lokale producten, een restaurant-crêperie, Tapas in het café Ty Coz en afhaalpizza's voor alle smaken.



ÉVELYNE, VIRGINIE, en het hele team van het onthaal staan voor je klaar

## Focus

Leuk! Voor de kinderen jonger dan 12 is er het menu Loustic voor slechts 8.50 €

## Er is nog leven na de maaltijd

En wat doen we vanavond? Bekijk het programma op de app van Yelloh! Village of aan de verschillende uithangborden op het domein.



*Je vindt de openinguren van alle diensten van het domein en heel wat praktische informatie over je verblijf op de Yelloh!-app.*

## De juiste reflex LIFESTYLE



## ... en de eerste referentiepunten

Het is eenvoudig. Het hart van het domein klopt rondom de zwembaden. Alle belangrijke plaatsen en diensten (bars, restaurants) bevinden zich in de buurt, evenals tal van activiteiten. In een cirkel rondom liggen dan de wijken. Ik kan altijd vertrouwen op de oranje bewegwijzering die me zeker de juiste weg zal tonen.

### DE BAR DE LA PLAGE

Een ideale plek voor wat verfrissing en om te genieten van een heerlijk ijsje



## Ik ontdek een dorp op mensenmaat.

Geniet van een pauze in de bar Ty Coz Café, een gezellige plek met een goede sfeer, ideaal om mooie momenten te delen.



### RESTAURANT-CRÊPERIE TY COZ

Een ontspannen sfeer, sympathieke obers, een gevarieerde kaart: het recept voor geluk.

### PIZZA-PASTA

Op het plein van het dorp. Handig voor een snelle hap!







# Ik spring erin!

Eerst een heerlijke duik. Dat komt goed uit, het zwembad is vlakbij. Badpak, zonnebril: check. Mijn hoed, de zonnebrandcrème – hop! - in mijn strandtas. Slippers, handdoeken ... Alles in orde.

Een boek lezen zal moeten wachten tot morgen. Dan ga ik naar de bibliotheek. In afwachting heb ik mijn Yelloh ! Pass. Even kijken wat die vertelt.

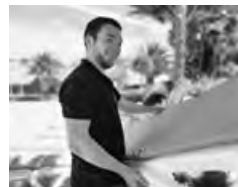


Gun jezelf een moment van ontspanning. PASCALÉ is onze wellness-specialist.

Het cijfer:

# 30

Dit staat in gram per liter voor het zoutgehalte van de Baai van Morlaix



TANGUY waakt elke ochtend over de voorbereiding van het zwembad



## Fitness

### De heilzame effecten van baden in de zee

Interessant: baden in de zee is als een thalasso light. Het heeft een heilzaam op de huid en het zorgt voor een intens gevoel van welzijn. Baden in de zee is een ware verjongingskuur voor je organisme.

Na enkele dagen is het als een therapie. Het is ook niet moeilijk: 15 minuutjes in zee per dag volstaan om oligo-elementen en energie bij te tanken. Onbeperkt te herhalen!

Concreet biedt baden in zee je het volgende:

- minerale zouten
- een stevigere huid
- een kalmerend effect op de huid
- ontspannen spieren en eventueel
- minder pijn
- een relaxerend en stressverdringend effect
- een evenwichtiger humeur
- een betere bloesomloop en lymfedoorstroming.

## Sportiever!

### Een populaire discipline!

Kustwaterwandelen betekent op een rijtje wandelen in de zee. Deze discipline, die toegankelijk is voor iedereen, is ontspannend en ze bevordert de bloedsomloop. Op deze manier werk je efficiënt aan je uithouding en je versterkt je hele lichaam. Op korte tijd is dit kustwaterwandelen zo populair geworden dat er nu officieel paden worden bewegwijzerd. Een discipline die in volle opmars is dus ...

Opmerking: een pak, schoenen en handschoenen kan je doorgaans huren.

Meer informatie: [carantec-nautisme.com](http://carantec-nautisme.com)

Ik duik erin!

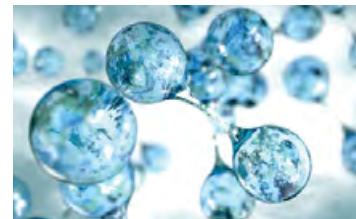


## Thalassotherapie Alles is begonnen in de Finistère

Zeebaden, inwikkelingen op basis van mariene oligo-elementen ... deze basistechnieken van de thalasso zijn ontstaan in Roscoff. Dokter Bagot kwam meer dan een eeuw geleden op het idee.

Huidverzorging, verstevigende producten: heel wat winkels bieden gelijkaardige productlijnen aan en geven ook advies.

Thalado, Algoplus in Roscoff



## De welzijnsformule

Het zeewater bestaat uit elf hoofdbestanddelen in homeopathische dosissen. Dit zijn ze in afnemende volgorde: chloride, natriumion, sulfaat, magnesiumion-ion, calciumion, kaliumion, bicarbonaat, bromide, boorzuur, carbonaat en fluoride.

Een verkwikkende cocktail!

Weelderige planten, geisers, een magisch eiland ... Dat is Aquagarden, het kinderparadijs!



LIFESTYLE

# GRAPPIG # SPEELS  
# ZORGELOOS # ZEN # LUDIEK

BY LES MOUETTES

## AquaGarden, Charlotte en haar zus vonden het geweldig: "Waterspelletjes zijn echt te gek!"

Wij hebben water centraal geplaatst voor jouw welzijn. Kuier wat door de oase van groen rond de zwembaden. Je merkt al snel dat het water doordringt tot in het hart van het dorp.



**DE BLUE LAGOON**  
Exotisch blauwe zwembaden, palmbomen, een tropische rivier ... de Blue Lagoon heeft zijn naam niet gestolen!



**BALNÉOH !**  
En waarom niet genieten in water van 29°C en profiteren van de heilzame effecten van masserende stralen en zwemmen tegen de stroom in? Balnéoh ! Oh oh oh !





Actie!

# TE GEKKE ACTIVITEITEN!

Pierre Daninos<sup>(1)</sup> zei het al: “Farniente is een heerlijke bezigheid. Jammer dat dat tijdens de vakantie niet gaan, want dan is het van essentieel belang om iets te doen ...” Dus, wat doen we? Wel, inderdaad ... keuze te over!



## Activiteiten op het domein



De meeste van onze activiteiten ter plaatse zijn gratis. Zo vindt u op het domein omnispport-terreinen, een op openluchtbasis voor boogschieten, laserschieten, blaaspijp. Maar daarnaast is er ook de tafeltennistafel in de zaal. En er zijn de speeltuin en het nieuwe Maison des Enfants.

### Zwemmen

Welkom in de Blue Lagoon. Dit waterpark in openlucht (verwarmd water vanaf 4 mei) omvat een zwembad, reuzenglijbanen, een tropische rivier, een bubbelbad. Buurvrouw Balnéoh ! is een overdekt verwarmd zwembad met een ludiek balneobad en een peuterbadje. Aquagarden, dat is dan weer de waterspeeltuin voor de kinderen. Je vindt er een peuterbadje, waterstralen, een waterstructuur met reuzenemmer en 2 glijbanen.

### Nog meer ...

- Fitnessruimte met sauna en jacuzzi (voorbehouden voor +18)
- Fitnessruimte (voorbehouden voor +18)
- Sportwedstrijden, clubs voor 5-12-jarigen in het laagseizoen, voor 6-12-jarigen en voor 3-5-jarigen in juli en augustus
- Speelgoed bibliotheek • Spektakelruimte • Filmzaal

### Avondanimatie

Optredens, quizen, concerten, film.

<sup>(1)</sup> Franse schrijver en humorist (1913-2005), onder andere bekend van “Les Carnets du major Thompson”

## Activiteiten à la carte <sup>(2)</sup>

### Ter plaatse:

Profiteer van de video-games en de minigolf met 18 holes. Je kunt ook fietsen huren. Tenzij je liever een ritje maakt te paard of met de pony (midden juli/augustus)?

### In de buurt:

Je kunt een zoekajak, catamaran, zeilboot of surfplank huren, je kunt gaan stand-up paddlen, diepzeeduiken (doop en verkenning), een boottocht maken, tennissen, golfen, vissen op zee, genieten van thalassotherapie, paardrijden, bowlen, je wagen aan een avonturenparcours.

<sup>(2)</sup> betalende diensten



Een bezoek aan het Château du Taureau: reserveer uw retourticket vanuit Carantec op: chateaudutaureau.bzh

## LIFESTYLE

# SPONTAAN # NATUURLIJK # VROLIJK  
# OPEN NAAR ANDEREN TOE # ZELFZEKER

BY LES MOUETTES

## Ik ga niet gewoon op vakantie, ik beleef ervaringen.

De kinderen vinden het geweldig om te zwaaien naar de boten. Gisteren na het bezoek aan het château du Taureau waren ze nog maar net aan het wuiven of een zeilboot kwam naar ons toe en nam ons mee aan boord! Bedankt skipper Erwan, die dacht dat we bootje-stop deden ... En lang leve de solidariteit van de mensen op zee!



### VERKENNERS

We maken een fietstocht in de omgeving.

Voor een betere ervaring, download Technogym's Mywellness app

### SPORT !

Je uitleven en je olympische vorm behouden tijdens de vakantie, dat kan! In onze nieuwe fitnessruimte, “Technogym”, kan je je uitleven op de allernieuwste apparaten. Voor een geslaagde sessie kan je een beroep doen op de geïntegreerde virtuele coaches



SCAN!



# KENAVO: WAT BETEKENT DAT?

Geen complexen ten opzichte van het Bretons! Er wordt gezegd dat de meeste Bretoenen, behalve de oudere generatie, nog maar een paar woorden kennen ondanks de lovenswaardige inspanningen van de Diwan-scholen. Leuk! Mijn magazine stelt me voor om wat aan mijn conditie te doen. Hoe zit het precies met die taalelementen ...

## De kom is hier een ware cultus

In Bretagne drinkt men uit een kom! Het aardewerkbedrijf Henriot-Quimper, opgericht in 1690, is beroemd voor zijn creaties en met name zijn kommen. Sommige modellen worden versierd door kunstenaars. Wil je er meer over weten, dan kan je terecht



in de winkel of een bezoek brengen aan de ateliers.

De kommen worden uiteraard gebruikt om uit te drinken – cider, laiz ribot – en om soep uit te eten. In Bretagne kan je natuurlijk ook profiteren van de gezonde lucht ... Wat zit er, behalve de geur van jodium, nu precies in zo'n heerlijke teug gezonde lucht? Analyse en heilzame effecten.

## Onbeperkt te gebruiken

De zeelucht is rijk aan negatieve ionen (zuurstof en jodium). Het hoge gehalte aan oligo-elementen verwijdt de haarvaten en verhoogt de uitwisselingen tussen het organisme en de mariene omgeving.

De zeelucht bevindt zich uiteraard boven de zee en ook boven een smalle kuststrook. Ze is rijker aan zuurstof en armer aan CO2 dan de continentale lucht dankzij de fotosynthese door de wieren, ze bevat ook meer waterdamp (hygrometrie) en minder vervuilende stoffen en zwevende partikels.

Adem dus maar diep in en uit! Proost ... gezondheid!

Heb je het al gemerkt? De steden en dorpen hebben hier twee namen. Morlaix-Montroulez, Roscoff-Rosko ... Voor de bezoeker zijn deze borden vaak het eerste contact met het Bretons.

Je hoeft maar een kaart te bekijken om te begrijpen dat het Bretons alomtegenwoordig is, vooral in de plaatsnamen, zoals Ty-Bihan, Ty-Coz, Pen al Lann, enz. Namen die veelzeggend zijn en die helpen om de streek beter te begrijpen.

## De plaatsnamen begrijpen, de eerste stap om het Bretons te kennen.

De vaakst voorkomende: *ker* (huis, gehucht, dorp), *coat* (bos), *lann* (heide), *croas* (kruis), *enez* (eiland), *menez* (berg), *roc'h* (rots), *mor* (zee), *poull* (kreek, plas), *milin* (molen), *porzh* (haven), *roz* (heuveltje), *ster* (stroom), *ty* (huis), *coz* (out) *bihan* (klein), *toull* (gat), *maen/men* (steen), *nevez* (nieuw), *glaz* (rivier en de kleur groen in het algemeen), enz.

## Bretons in het dagelijks leven

Het dagelijkse taalgebruik moet niet onderdoen. Het wordt opgeluisterd met kleurrijke woorden zoals *bigaille*, dat staat voor de muntjes die je onderaan in je geldbeugel vindt, of *pochons*, plastic zakjes, ben, een broek, *ribines* of *riboul*, wegen. En *gouelle*, dat gulzig betekent.

Het Bretons is een beeldrijke taal. Zo ontleende het Frans heel wat woorden aan het Bretons Dat noemen we "bretonnismen" 1). Dit zijn er een paar: *coaguer* (deuken, krom), *glabousser* (babbelen, praten zonder nadenken), *grignouser* (huilen), *karguer* (laden, vullen, vb.: j'ai kargué mes bottes), *lonker* (schrokken, buitensporig drinken) *ribouler* (niet kunnen stilzitten, feesten), *strinker* (spatten, spetteren).

Met deze woordenschat kom je al een heel eind!

<sup>1)</sup> Wil je er meer over weten, neem dan een kijkje op de blog van Hervé Lossec, auteur van twee boeken over het onderwerp lesbretonnismes. canalblog.com



Meer informatie over deze onderwerpen? CAROLINE en haar team van Punt I kunnen u meer vertellen.

## Het cijfer:

# 1977

Dat is het jaar waarin de Diwan-scholen werden opgericht.

Deze tweetalige, associatieve, vrije en gratis scholen bieden, onder contract met de Staat, openbaar onderwijs in het Bretons, van de kleuterschool tot de universiteit. à l'université.



## QUIZ

Wat betekent Diwan?

1. de eik
2. de kiem
3. de wortels

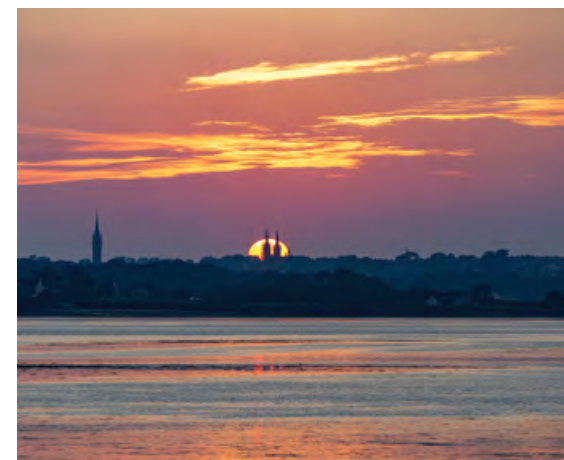
de kiem

ANTWOORD



## PADDLE LANGS DE KUST

Tot de troeven van de Finistère behoren zeker ook de watersporten



## EEN MUST

De zonsondergang bewonderen boven de klokkentoren van Saint-Pol-de-Léon

Welkom in de Far-West!

## Penn ar Bed vs Finistère

"Penn ar bed" is de oorspronkelijke naam van de Finistère in het Bretons.

De naam Finistère werd zonder veel omzien gekozen bij de Revolutie en verwijst naar de geografische ligging, maar dat niet alleen.

In werkelijkheid gaat het om een verwijzing naar de Benedictijnenabdij van Loc Mazé, van Saint-Mathieu dus, in het Latijn "finibus terræ". Hoewel Finistère in het Frans dus "einde van de aarde" betekent, hebben de bewoners van de streek er in hun moedertaal een heel andere betekenis aan gegeven. "Penn ar Bed" betekent immers "Hoofd van de Wereld". Naar het voorbeeld van een boegbeeld dat door de golven klieft.

Om het departement te promoten en deze oorspronkelijke betekenis weer actueel te maken, werd een merk gecreëerd:

"Tout commence en Finistère".

## In het westen duren de dagen langer

Door zijn ligging in het westen van Europa geniet je in de Finistère van langere avonden. Een ritme dat perfect past bij vakantie.

Een uurtje extra 's avonds, dat betekent mooie wandelingen, een wat langere wandeling langs de kades en genieten van prachtige zonsondergangen.

Goed nieuws, ook voor de vroege vogels :)

## Het getal:

# 50

Dat is eind juni in minuten het tijdsverschil tussen de zonsondergang in Straatsburg en in Carantec!

## Finistère aan de top

Een van de vooruitstrevende industrieën in de Finistère is de algenverwerkende industrie.

Oorspronkelijk werden de algen gebruikt als bodemverbeteraar. Ze werden zo in de grond gestopt of onder de vorm van kalk (langs de hele kust zijn kalkovens terug te vinden) om zo de zuurtegraad van de grond te verminderen.

Vandaag worden de algen aan de hand van vooruitstrevende technologieën gevaloriseerd onder de vorm van plastic, verf, biobrandstof of asfalt!

Het CNRS 1) van Roscoff voert ambitieuze onderzoeksprogramma's uit rond dit thema.

Algen worden ook gebruikt in de samenstelling van heel wat cosmetische producten.

Sommige algen zijn ook eetbaar. Op de website [algues.info](http://algues.info) vind je een lijst en recepten.

<sup>1)</sup> Centre National de la Recherche Scientifique

## Finistère First

De Finistère is erg geliefd, en niet alleen bij toeristen.

Elk jaar stelt de website Topito een Top 20 op van de departementen waar het goed leven is. De internetgebruikers plaatsten de Finistère al voor het 2de jaar op rij op nummer één.

De Finistère en de zee, dat is een liefdesverhaal, maar ook een verhaal van grote zeilers. Armel Le Cléac'h, geboren in Saint-Pol-de-Léon, Loïc Perron, Jérémie Beyou, Nicolas Troussel ... zij leerden allemaal zeilen in de watersportcentra van het departement ...

De Finistère heeft ook het record van Frankrijk met 4700 km wandelpaden, waaronder de GR34 die er helemaal omheen loopt. Het traject Roscoff-Locquirec werd zelfs verkozen tot favoriete pad van de Fransen! Kukeleku! Of Kokaralul! zoals men in het Bretons zegt.





# Op zoek naar de natuur ...

De natuur van Les Mouettes neemt je onder haar vleugels. 's Avonds hoor je de golven op het strand. Ze wiegen je in slaap ... Bomen en struiken zijn alomtegenwoordig op de site, bloemen ook. Eigenlijk bevinden we ons hier in de tuin van Eden!



Het domein & resort is een oase van groen



KEVIN, ERIC & GUY zorgen voor de flora van de camping, zodat je kunt genieten van groene landschappen

## De natuur in het hartje van de camping

Het domein en resort wil geen arboretum zijn, maar dat betekent niet dat er niet enkele soorten staan die meer dan de moeite waard zijn.

Een ervan, de opmerkelijke Palmiera Canariensis is op 30 jaar tijd een waar symbool van het domein geworden en vormt een ware oase langs deze noordelijke Bretonse kust die profiteert van de warme golfstroom.

Dit is immers het echte geheim, het vriest hier bijna nooit. Zelfs minder dan aan de Azurenkust!

We hebben sinds 1972, het jaar waarin de camping werd opgericht, uiteraard ook de nodige inspanningen geleverd en jaarlijks nieuwe soorten aangeplant.

Vandaag houdt een team van vijf mensen zich bezig met de vernieuwing en het onderhoud van de planten, volgens de adviezen van een landschapsarchitect.

Op het domein val je van de ene verrassing in de andere. Zo zijn er de Echiums met hun blauw-paarse schacht die tot 3 m groot kan worden! En er zijn nog exotische soorten, zoals cordylines, yucca's, Hydrangea paniculata grandiflora, hortensia's en heel wat kruidachtige planten ....

## Onze acties voor het milieu



Het domein-resort Les Mouettes zet zich al meer dan tien jaar in voor een duurzaam toerisme. Vandaag vertaalt zich dat concreet in de recyclage van afval, waterbespaarders, het ter beschikking stellen van compostmogelijkheden, de verwarming van de zwembaden met warmtepompen ... Om onze koolstofafdruk te verkleinen verhuren wij ook fietsen (klassieke en elektrische), laadpalen van 22kw voor elektrische en hybride wagens.

## Ongebruikelijk

Iedereen keek 's avonds vanop het terras weleens naar de sterrenhemel en deed een wens bij het zien van een vallende ster? Wist u dat er in 1991 hier vlakbij een meteoriet is gevallen? Het gaat om een chondriet L5, een steenachtige meteoriet die werd gevonden in Henvic. De ontdekker ervan had niet ver van zijn dorp een vuurbaal gezien en vond de intacte meteoriet met smeltkorst op een pad. Hij weegt 19 g. Jaarlijks vallen er 80000 van dergelijke keien uit de ruimte en sommigen zijn een fortuin waard (tot 10 keer zoveel als goud). Dus, kijk altijd goed rond als je gaat wandelen! En vind je een meteoriet, wees dan voorzichtig ... wacht tot ze afgekoeld is voor u hem oppraapt !

## Doe een wens!

De sterrenregens in 2023  
**Lyriden:** van 15 tot 28 april. Maximale activiteit op 21 april.  
**Eta-aquariden:** van 19 april tot 28 mei. Maximale activiteit op 5 mei.  
**Perseïden:** van 20 juli tot 25 augustus. Maximale activiteit op 13 augustus.



DE EXOTISCHE TUIN VAN ROSCOFF



## Bedreigde soorten

Al eeuwenlang is Bretagne een Ark van Noah voor de planten.

De regio herbergt immers planten van over de hele wereld. Dit komt door de maritieme roeping van de Bretoenen. Heel wat van hen bevoeren de zeeën en onder andere dankzij de handelsvlotten brachten zij exotische soorten mee naar huis.

Het botanische Conservatorium van Vallon de Stang-Alar, niet ver van Océanopolis in Brest, zet deze traditie verder.

Je vindt hier een prachtige collectie exotische planten.

## De Jardin Delaselle

Dit is een exotische tuin op het eiland Batz. Deze werd in 1897 aangelegd door een pionier: George Delaselle. Hier vind je verschillende soorten die allemaal getuigen van de heilzame invloed van de golfstroom.

## Un bon plan(t) De Exotische tuin van Roscoff

Wie gemakkelijk zeeziek wordt en liever niet naar het eiland Batz gaat, kan terecht in de exotische tuin van Roscoff die een mooi overzicht van exotische soorten aanbiedt. Je waant je in een tropische jungle die wordt gedomineerd door een indrukwekkende granieten rots. Zeker een bezoek waard! In de winkel worden planten te koop aangeboden.



LE JARDIN DELASELLE

*Ik vind het leuk, heel leuk, het allerleukst ...*



## Flaneren Tuinen & velden

De hortensia's zijn de symbolische planten van de tuinen in Carantec. De kleur van hun bloemen varieert naargelang de samenstelling van de grond en de blootstelling. Hun wortels hechten zich in de leisteen en ze kleuren blauw! Je vindt hier ook magnolia's, camelia's en rododendrons. Deze laatste bloeien op het einde van de winter.

Het omliggende platteland doet het minstens even goed. Hoe dichterbij de laatste maritieme uitlopers van het plateau van Le Léon komt, hoe meer artisjokkenvelden je tegenkomt. Ze vormen een ware zee van artisjokken die over de heuvels rolt ... Deze uit Italië afkomstige distel aardt hier bijzonder goed. Hij wordt geteeld voor de knop van zijn bloem, die overheerlijk is.

## Ik ben eco-verantwoordelijk

Ziehier, alles wat je moet weten over eco-verantwoordelijke handelingen:

1. Respecteer de omgeving en bescherm de lokale ecosystemen: laat nooit afval achter tijdens een wandeling of op het strand, en blijf afval sorteren. Neem een vuilniszak mee tijdens je wandelingen.

2. Dieren zijn verboden op alle stranden van de gemeente, en dit in het kader van het departementale gezondheidsreglement (artikel 95-2)

3. Om de erosie van de duinen te voorkomen, blijf je op de bewegwijzerde paden en de trappen die uitgeven op de stranden. Parkeer je voertuig

op de parkings.

4. Gooi je sigarettenpeuken niet op het strand: het duurt 12 jaar voor een peuk verdwijnt ... neem een pocket-asbak mee!

5. Het grondgebied van de gemeente herbergt heel wat beschermde natuurlijke soorten. Neem tijdens uw excursies genoegen met het observeren van de flora: wandel op de paden en pluk geen bloemen. Help ons om de fauna en flora te beschermen!

6. De kustweg GR 34 is voorbehouden voor voetgangers en bijgevolg verboden voor fietsen, quads ... En onze vrienden de honden moeten aangeliind blijven. **Bedankt!**

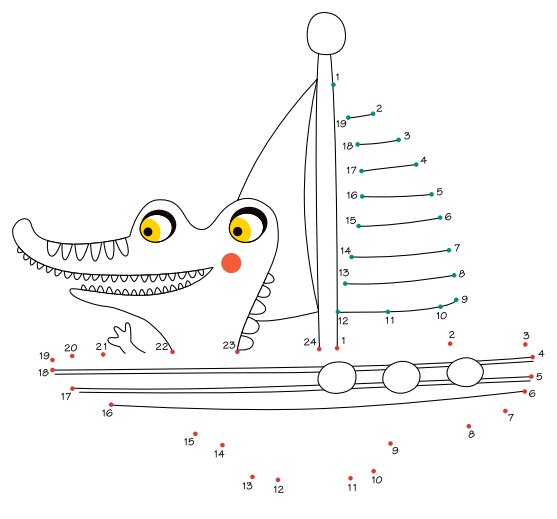




De kids

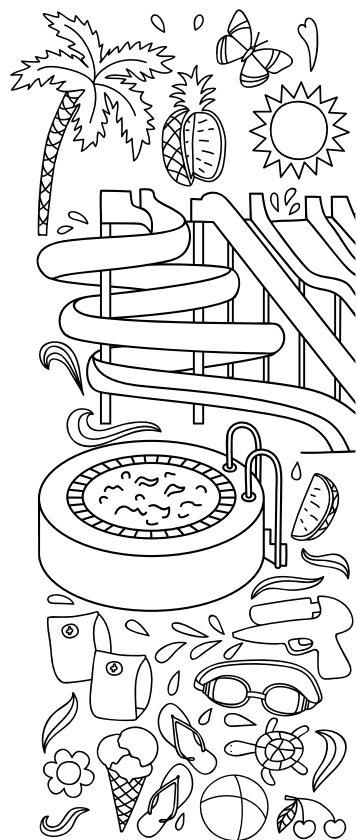


Verbind de punten en kleur in



NU IS HET AAN U

Kleurpalaat



Help de narwal zijn tante de walvis te ontmoeten



plantkunde

# De Schattenjacht

Het domein Yelloh! Village Les Mouettes omvat opmerkelijke plekjes en planten! Hier zijn er enkele:

- |                            |                                              |                 |
|----------------------------|----------------------------------------------|-----------------|
| 1. Panoramisch uitzicht    | 5. Eucalyptus                                | 8. Europese eik |
| 2. Een eeuwenoude olijfbom | 6. Een vijftig jaar oude Phoenix Canariensis | 9. Cordyline    |
| 3. Magnolia Grandiflora    | 7. Echium                                    | 10. Gunnera     |
| 4. Boomvarens              |                                              |                 |

Vind jij ze terug op het plan?

Om ze te ontdekken en te situeren, wandel je best wat rond op het domein en ondertussen plaats je de nummers op de juiste plaats op het plan (in de roze cirkels)

Je mag zeker hulp vragen aan het informatiepunt!

Herken je een bepaalde plant niet? Misschien kan onze plantengids dan duidelijkheid brengen. Deze vind je aan het informatiepunt en op onze mobiele app Yelloh! Village (cf. pagina 2)



OPLOSSINGEN AAN HET INFORMATIEPUNT



# Het leven in het blauw

Zen, levendig of dromerig; de Baai van Morlaix is een weerspiegeling van onze passies. Voor wie houdt van de openlucht biedt ze een ongelooflijk gevoel van vrijheid, want ze is een uitgestrekt speelterrein waar iedereen kan duiken, rennen, glijden, wandelen, zwemmen! Ziehier tien leuke manieren om je te herbronnen.

Of wat er gebeurt wanneer het grote blauw je uitnodigt om je te vermaken in het groen ...



**DE KUST VERKENNEN MET DE KAJAK**  
en dolfijnen observeren



**EEN DAGJE TUSSEN DE BOMEN**  
in het Écopark Adventures, Penzé



**GENIETEN VAN HET UITZONDERLIJKE LANDSCHAP**  
van het 9 holes golfterrein van Carantec



**EEN FIETSTOCHT**  
maken op het eiland Callot



**SURFEN IN DE BRETONSE BRANDING,**  
zuurstof tanken voor je geest en lichaam



**EEN DUIK NEMEN IN HET GROTE BLAUW**  
in mijn favoriete kreek



**OP AVONTUUR GAAN**  
te paard over geheime wegen



**OPSLAAN, SMASHEN, EEN DROPSHOT SLAAN**  
OP GRAVEL op de tennisclub van Carantec.



**IN DE VROEGE OCHTEND GAAN VISSEN**  
en even blij worden als een klein kind  
als je messen verzamelt



SCAN!

Zin in  
activiteiten?  
Excursies?  
Je vindt heel  
wat ideeetjes op  
de Yelloh-app!



**NAAR TAHITI GAAN**  
Voor onvergetelijk leuke momenten  
op dit strand.





# Dit wordt dolle pret!

Getijden zijn leuk. Op een paar uur tijd krijg je een heel ander landschap. Bij laag water kan je profiteren van eindeloos veel plaats, oneindig ver, bijna tot aan de horizon. En bij laag water komt het water tot aan de dijken en stroomt het over de stranden.



## De Baai, een groot geschiedenisboek

De gebouwen van de baai van Morlaix vertellen over de geschiedenis van deze plek. De eeuwenlange bezetting door de mens heeft zijn sporen nagelaten en die weerspiegelen de specifieke kenmerken van elk tijdperk.

### 7000 jaar geleden: religie

De Cairn de Barnenez, een oud heiligdom ...

### 500 jaar: oorlog

Tijdens de invasies van over zee houdt het Château du Taureau de wacht ter hoogte van de ingang van de rivier Morlaix

### 300 jaar: handel

De vuurtorens en bakens, soms gebouwd op een rots vlek boven het water en onderworpen aan de getijden, gidsen de vissersboten en handelsschepen.

## De eilanden, te voet, met de fiets, met de boot ...

Carantec leeft op het ritme van de getijden en de landschappen vernieuwen zich telkens de zee opkomt of zich terugtrekt. De baai ondergaat tweemaal per dag een heuse transformatie.

Je kan dus op verschillende manieren naar de eilanden. De "verste" eilanden bereik je met boten van de zeevaart-maatschappijen.

Sommige eilandjes zijn niet toegankelijk, ze zijn slechts zichtbaar vanuit de verte tijdens een rondvaart. Dit zijn natuurreservaten waar zeevogels zich kunnen voortplanten.

De dichtstbij gelegen eilanden zijn ook te voet bereikbaar bij laag water\*: zoals Callot en Sieck.

**Opgelet, ga nooit te voet naar een eiland zonder de uren van de getijden te kennen. Op Callot en Sieck worden ze uitgehangen aan het begin van de weg die overstroomt. Volg de indicaties heel precies op.**



## Op het strand ...

De jongsten bouwen zandkastelen, maken pasteitjes en spelen met hun schopjes langs het water. Of ze zoeken schelpen, krabbetjes ... ze stoppen ze in hun emmertje vol zeewater en brengen ze vrolijk naar hun mama, die ze dan weer in zee gooit voor ze naar huis gaan.

Je kan een heerlijke duik nemen onder het toezien oog van de strandwachter. In de verte zie je de zeilboten die verstoppertje spelen met de eilanden, en niet ver van de kust de evolutie van de Optimistjes. Je kijkt hoe de surfplanken en kajaks rond een uitloper varen, als je tenminste niet in slaap valt op je handdoek tussen twee hoofdstukken van een page-turner

## Een kleine vissersgids

naargelang je uitrusting



- Een vislijn: baarzen, makrelen
- Een sikkel: zandspielingen
- Een schepnet: garnalen, meervallen (niet eetbaar)
- Een Zwitsers zakmes: mosselen, wilde oesters
- Veel geduld: kreeft
- Stevige handschoenen: koningskrabben
- Een duikerspak en een snorkel: spinkrabben
- Een duikerspak en flessen: zonnevis, tong, zeepaling, baars, roodbaars?

Opgelet, al deze vangsten zijn gereguleerd. De reglementen worden uitgehangen door de gemeente.

Meer details vind je op de website comptoirdespecheurs.com en daar tik je Carantec in



## Een originele kaart ...

Dit is een kaart van de Baai 7000 jaar geleden, van toen de tumulus van Barnenez werd gebouwd (ze werd gemaakt op basis van wetenschappelijke gegevens: gegevens over het niveau van de zee). De huidige eilanden waren verbonden met de zee. De zee bereikte tijdens het terugtrekken van het water de huidige laagste grens van de getijden. Ga blij laag water voor de zee staan wanneer het vloed



PLAGE DE LA GRÈVE BLANCHE, CARANTEC

is en stelt u zich een vochtige vlakte voor, bedekt met grassen, bossen. Een rookpluim in de verte verradt de aanwezigheid van een dorp, daar waar vandaag niets meer is dan een veld vol algen en wadden, rotsen ... 7000 jaar geleden bevonden we ons op het einde van het paleolithicum. Een schaarse bevolking leefde verspreid over Armorica. Er werd gejaagd op beren, tijgers, herten en waarschijnlijk ook mammoets. Brrr ...

## Het cijfer:

# 112

Dat is de hoogste getijdencoëfficiënt van het seizoen

De zee behaalt dit recordniveau op 2 september. Deze grote vloedgolf noteert 4 dagen een coëfficiënt van meer dan 100! Ideaal voor het strandvissen.

### QUIZ

Wat zal het getijdenverschil (niveaoverschil tussen hoog en laag tij) zijn die dag? 3,50, 6,72 ou 8,90 meter?

ANTWOORD  
8,90 meter

## Vamos a la playa!

Wist je dit al? Je bent hier vlakbij Tahiti. Het strand van Tahiti ... waarvan de schoonheid doet denken aan het eiland in de Stille Oceaan, door TripAdvisor verkozen tot 2<sup>de</sup> mooiste strand

van de Finistère. Het is een ongerept strand dat een onmetelijk uitzicht biedt op het Château du Taureau en de eilandjes van de baai. Het eiland te midden van de eilandjes is Callot, en dat heeft heel

wat mooie verrassingen in petto. Prachtige kreken met heel fijn wit zand, beschut door indrukwekkende rotsmassa's. Het lijkt wel of hier een vleugje Seychellen hangt!

	BESCHRIJVING	LENGTE	ORIENTATIE	TOILET	NAUTISCH CENTRUM	TRAILERHELLINGEN	CAFÉ-RESTAURANT	SPEELTUIN
La Grande Grève	G	600	O		●			
Plage du Port	G	100	O	●	●			
Plage de La Grève Blanche	FZ	200	NO	●				
Plage de Pors Pol	K	100	N					
Plage de la Chaise du Curé	K	50	N					
Plage de Kelenn	Z	400	N	●	●	●	●	●
Plage de Penquer	K	100	N					
Plage du Cosmeur	Z	250	NW	●				
Plage de Roc'h Gored	Z	100	NO					
Plage de Tahiti	Z	200	NO					
Plage du Clouët	Z	1000	O	●	●			

Legende : Beschrijving van het strand: : Z: Zand - K: Kreek - G: Grève - FZ: Fijn zand Oriëntering van het strand: N: noorden - Z: zuiden - O: oosten - W: westen



# Mmmmm!

Koop je lokaal, dan kan je genieten van het proeven van nieuwe producten. Het korte circuit is ook een garantie op versheid. Dus waarom zou je deze producten niet zelf bereiden? Wat een meevaller, mijn magazine staat vol eenvoudige receptideeën.

## Ideaal voor fijnproevers

Dit zijn enkele plaatsen waar u het water in de mond krijgt:

### Producten uit de zee.

Hou je van producten uit de zee? Mis dan zeker het spektakel van de veiling van Roscoff niet. Vanuit een galerij kan je binnenkijken in de lokalen waar de vis wordt gesorteerd. Je krijgt er spectaculaire exemplaren te zien (vissen, krabben, kreeften).

Maar het hoogtepunt van het spektakel is de verkoop op afroep met zijn codetaal. De bezoeken zijn voorzien van uitleg.

Tip: doe zoals de mensen van de streek en profiteer van de verkoop op de kaai, wanneer de vangst wordt gelost.

### De markten

- Dinsdag: Saint-Pol-de-Léon (tot 14 uur)
- Woensdag: Roscoff (de voormiddag), Landivisiau (de hele dag)
- Donderdag: Carantec (de voormiddag)
- Zaterdag: Plouescat (de voormiddag), Morlaix (de voormiddag)

Het kruidenierswinkeltje

Onze kruidenierswinkel "Votré Marché" bevoorraadt zich ook bij lokale producenten en biedt heel wat specialiteiten aan.

### En ook:

Op de camping: afhaalrestaurants

Ook het ontdekken waard:

- De heerlijke en jodiumrijke oesters van Carantec bij Ven en Madec,

De niet te missen crêpes, de karamel met gezouten boter, de wordt van Guéméné, enz.



1. Naar de markt met het gezin.
2. Geleid bezoek aan de veiling van Roscoff



### Een p'tit rosé van Roscoff?

De roze ui van Roscoff is geliefd om zijn smaak. Ook de grote chefs weten deze ui te waarderen. Hij kreeg zijn AOC in 2009 als beloning voor jaren van inspanning en een kwaliteitsvolle productie.

De rosé de Roscoff wordt gezaaid in de herfst en dan uitgepoot vanaf het begin van de lente om geoogst te worden in juli.

Hij wordt gekenmerkt door de roze kleur van zijn jurk en vruchtvlees. In 2013 bekroonde een AOP (appellation d'origine protégée) de specifieke smaak kwaliteiten.

De ui van Roscoff AOP onderscheidt zich van de roze ui van Bretagne door een specifieke productiezone, een manuele reiniging van het product en een specifiek lastenboek.

De ui van Roscoff wordt aangeboden in de kenmerkende vlecht.



**LEKKERNIEN**  
Of lichouseries in het Bretons. Zoals de Kouign Amann van het marktje. Moeilijk te weerstaan!



**PICKNICK**  
In onze superette vind je een overvloed aan heerlijke producten voor een lekkere picknick.

## De terugkeer van de picknick

Wat zou een vakantie in Bretagne zijn zonder heerlijke zeevruchten? Met een lekker stukje brood met halfge-zouten boter, mmmm, wat een lekkernij! Hieronder enkele culinaire tips voor de bereiding van schaal- en schelpdieren.

### Culinaire tips van Didier Bellour

CHEF VAN TY COZ RESTAURANT

#### Moules Marinières:

Was de mosselen en spoel ze goed schoon. Stoof de sjalotjes of de uien samen met look, tijm en laurier. Voeg de mosselen toe en deglaceer met witte wijn. Laat het deksel op de pan tot de mosselen open gaan.

#### Kreukels bereiden:

Spoel de kreukels verschillende keren. Laat het water met grof zout, peper, look, tijm en laurier gedurende 5 minuten koken. Doe de kreukels erbij, laat 8 minuten koken en laat dan afkoelen.

Houd het kookwater bij om ze te bewaren, dat is beter.

#### Noordzeekrab of krab bereiden:

Laat het water met grof zout, peper, look, tijm en laurier koken. Laat 5 minuten pruttelen en nadien goed trekken.

Leg er de noordzeekrabben in en laat 25 minuten koken. Zeespinnen laat je 18 minuten koken.

#### Grijze garnalen bereiden:

Breng een groot volume gezouten water aan de kook (ongeveer 40 g zout per liter water). Voeg de rauwe garnalen toe, meng en dek af. Wanneer het water opnieuw begint te koken, giet je de garnalen af.



In zijn keuken haalt DIDIER het beste uit de lokale producten

## Onze selectie Made in Breizh

Te koop bij onze kruidenier "Votré marché"

### De chocolade en koffie van Grain de Sail

Grain de Sail staat in de eerste plaats voor biologische chocolade en koffie, maar sinds 2020 ook voor een 1ste cargozeilschip dat de Atlantische Oceaan overstak! Grain de Sail, sinds 2013 gevestigd in de haven van Morlaix, is het eerste Bretonse chocolademerk dat werkt met cacao bonen vanaf het begin van het productieproces. Een ware verwennerij voor uw smaakpapillen!



### De Kerné-cider

Het bedrijf Bosser, dat artisaan cider produceert, is gelegen in het zuiden van de Finistère. In deze bakermat van de cider zal je maar zelden een crêperie vinden waar geen Kerné-cider op de kaart staat. Brut, demi sec of doux, gewoon heerlijk voor de smaakpapillen! De "Kerné" is een karaktervolle artisanale cider met intense en volle aroma's, het resultaat van een subtiel evenwicht. De natuurlijke sprankeling zorgt voor een zacht bruisend gevoel en geeft alle fruitige smaken vrij.



Coreff, het bier dat in 1985 ontstond in Morlaix, de chips Brets, de confituren "Reine de Cornouaille", de zalige koekjes van het huis Le Goff in Morlaix... In onze superette vind je een ruime selectie "Produit en Bretagne".

1. Lekkernijen om mee te nemen
2. De oesters van de Baai van Morlaix



ANTOINE verwelkomt je in de bar in het restaurant TY COZ



# WE MAKEN PLEZIER!



Alles is eenvoudig wanneer je met je gezin verblijft in Les Mouettes. Het domein is georganiseerd volgens een concept dat alle ouders aanspreekt: "Happy kids, happy holidays"! Eenvoudig en efficiënt. Concreet betekent dit dat alles in het werk wordt gesteld wat teams en infrastructuren betreft, opdat de kinderen een heerlijke vakantie zouden beleven. En dat lukt vrij aardig. Daarvan getuigt de stralende glimlach op het gezicht van de ouders.

## Ik schrijf mijn kinderen in voor de clubs

Je kinderen inschrijven in de clubs. Download gratis de nieuwe app Yelloh! Village. Deze is beschikbaar in de App Store en op Google Play.



SCAN!

Je vult de inschrijvingsfiches van je kinderen online in.

Eens ter plaatse hoef je niets meer te doen!

Je kinderen staan automatisch op de lijsten van onze miniclub. Geen lange wachtrijen meer.

### MEER VRIJHEID

Je kinderen kunnen kiezen aan welke activiteiten ze willen deelnemen.

## De allerkleinsten

Heb je jonge kinderen? Dan doen we er alles aan om je vakantie gemakkelijker te maken.

Zo kan je bijvoorbeeld aan het onthaal van de camping materiaal huren, zoals hoge stoelen en babybedjes (gratis in de cottage 4 bloemen en Premium).

Wij staan ter beschikking om je zo veel mogelijk informatie te geven. Aarzel niet om ons aan te spreken.



De club Mini Ouistiti is bedoeld voor 0-5-jarigen. Ze kunnen er vrij spelen zonder

begeleiding, onder de verantwoordelijkheid van de ouders of een verantwoordelijke begeleider. Nieuw: in juli en augustus worden door onze animatoren in Mini-Ouistiti ook activiteitenmomenten aangeboden die voorbehouden zijn voor 3-5-jarigen (zolang er beschikbare plaatsen zijn).

## De Club voor de 6-tot 12-jarigen \*

Het team van de "Clubs" verwelkomt de 6- tot 12-jarigen voor heel wat activiteiten en massa's nieuwe vriendjes en vriendinnetjes.



Op het programma: knutselactiviteiten, sport, grote spelen, schattenjacht, circusatelier, kookworkshop, voorbereiding van optredens...

\* 5-12 in het laagseizoen

## Alles voor de baby!

De kruidenier "Votre Marche" is afgestemd op gezinnen. Je vindt er al het nodige voor de voeding en het comfort van je baby: voeding in potjes, luiers ...

### HET THEATER

Reuzenbloemen, verrassende structuren: de kinderen kunnen terecht in de speeltuin terwijl de ouders genieten van een verfrissend drankje.



### AQUAGARDEN

Hier worden de papa's en de mama's weer grote kinderen.



De mini ouistiti is een recreatieve ruimte die speciaal werd ontwikkeld voor de jonge kinderen. Het is een wereld op maat waar ze in alle vertrouwen kunnen spelletjes en andere kinderen kunnen leren kennen.

## Mini Ouistiti, een oase van ontdekkingen

Niet ver van het centrum van het dorp zijn de kinderclubs en Mini Ouistiti ondergebracht in een mooi gebouw. De allerkleinsten kunnen hier terecht met hun ouders.

En iedereen maakt plezier!



### ECHT FUN!

Je kan ook deelnemen aan begeleide activiteiten. Ons dynamische en meertalige team heeft ideeën in overvloed!



### BALNÉOH !

In het peuterbadje kunnen de allerkleinsten in alle veiligheid ploeteren..



# Yelloh! Village zet zich in

EN OMDAT DADEN MEER WAARD ZIJN DAN WOORDEN,  
HEEFT YELLOH! VILLAGE, ZICHZELF 3 DOELEN GESTELD,  
3 UITDAGINGEN, 3 PROJECTEN OM DE WERELD BETER TE MAKEN.



## 1. HET ENERGIEVERBRUIK VERMINDEREN EN DE VOORKEUR GEVEN AAN DUURZAME ENERGIE

Water opvangen, zonnepanelen of warmtepompen,  
elk Yelloh! Village werkt dagelijks aan de verlaging van zijn  
energieverbruik.



## 2. HET MILIEU RESPECTEREN VOOR EEN DUURZAMERE WERELD

Elk Yelloh! Village gaat harmonieus in zijn omgeving op om de  
uitzonderlijke landschappen niet aan te tasten en de omringende  
natuur te respecteren..



## 3. DE VAKANTIEGANGERS BEGELEIDEN EN BEWUSTMAKEN

Moestuinen, boerderijen, interessante activiteiten ...  
de Yelloh! Village vinden het belangrijk om de vakantiegangers  
bewust te maken van hun omgeving en hun engagementen.

# SORTEREN OP VAKANTIE, DAT IS ECHT GEMAKKELIJK ;)

## VERPAKKINGEN & PAPIER



## GLAS



## COMPOSTEREN



HET JUISTE  
GEBAAAR  
VOOR DE  
PLANEET





1

## De Top 10 van de ervaringen in de Baai van Morlaix

- 1. **Op minicruise gaan** in de Baai van Morlaix, in het kielzog van de grote Bretonse zeevaarders
- 2. **Het eiland Callot verkennen** te voet, met de fiets of de kajak!
- 3. **Het eiland Batz verkennen**
- 4. **Klimmen, bewonderen, ademen** in de Monts d'Arrée
- 5. **Je wagen aan de bestorming** van het château du Taureau
- 6. **Even ontsnappen naar het betoverde bos** von Huelgoat
- 7. **Je onderdompelen in het hartje van de oceanen** in Océanopolis
- 8. **Flaneren, rondsleuteren en wandelen** door de steegjes van Morlaix
- 9. **In de voetsporen van de kapers treden** in Roscoff, een bijzonder karaktervol stadje
- 10. **De paden van de GR34 verkennen** en je laten bekoren door de charmante landschappen

2



SCAN!



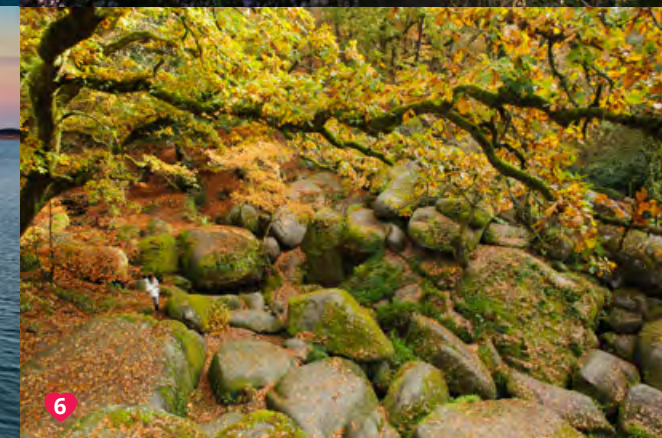
3



4



5



6



7



8



9



10



# Mijn armband LM PASS

In de winkels en voor de diensten op het domein kan je enkel betalen met je bankkaart of de LM Pass. Betaal je liever in contanten? Geen probleem. Je laadt gewoon je LM Pass-armband op aan het onthaal of het infopunt toerisme. De LM PASS helpt je om te genieten van een serene vakantie. Gedaan met de zorgen over de betaalmiddelen, zoals: zorgen dat je altijd genoeg geld op zak hebt of je bankkaart zoeken ergens onderaan in je tas om dan te beseffen dat die nog in de mobilhome ligt ...

De LM PASS is een beveiligde armband met chip die overal met je meegaat, zelfs naar het strand of het zwembad! Met deze armband kan je op elk moment van de dag heel eenvoudig je aankopen betalen. Probeer hem uit en je doet hem niet meer af!

Armband LM PASS, jouw elektronische portefeuille.

Wat is de Armband LM PASS?

De armband LM PASS is uitgerust met een NFC-chip waardoor je de armband kunt gebruiken als elektronische portefeuille!



### Gemakkelijk

Een enkele armband om alles te betalen tijdens je verblijf.



### Veiliger

Je hoeft geen cash of bankkaart meer mee te nemen.



### Transparant

Je kunt je uitgaven gemakkelijk online volgen.



Met de LM PASS krijg je toegang tot het waterpretpark.



Hoe werkt het?

Heel eenvoudig!



### Je haalt

je armband LM PASS af aan het onthaal.



### Je laadt

je armband ter plaatse op, om het even op welk moment, of op cashless.fr



### Je gebruikt

de armband in de verkooppunten.



### Herbruikbaar

De fiches zijn herbruikbaar, dus breng ze aan het eind van je verblijf terug naar het onthaal.

LM PASS : gemakkelijker, sneller, veiliger!

NB: Om de te ondernemen stappen in geval van diefstal te vergemakkelijken, noteer je het nummer van de chip (op de achterkant).

## Mijn armband LM PASS in 6 vragen

### Waar kan je je armband LM PASS opladen?

Je kan de armband gemakkelijk opladen aan het onthaal of op <https://les-mouettes-cashless.inevents.fr> of aan het toeristisch informatiepunt (met bankkaart of contant).

### Waar kan je je armband LM PASS gebruiken?

In alle verkooppunten van de camping: onthaal, snackbar, bars, superette, restaurant, enz.

### Waarom een account aanmaken op <https://les-mouettes-cashless.inevents.fr>

Door een account aan te maken op <https://les-mouettes-cashless.inevents.fr> kan je je armband opladen in een paar muisklikken. Je kunt ook je uitgaven en resterende saldo opvolgen en je armband blokkeren in geval van verlies of diefstal.

### Is het aanmaken van een account op <https://les-mouettes-cashless.inevents.fr> verplicht?

Nee, je kunt je armband ook rechtstreeks aan de laadpunten opladen. Je armband blijft dan volledig anoniem.

### Wat moet je doen als er geen geld meer op je armband staat?

Dan kan je je armband opladen aan de laadpunten tijdens de openingsuren of om het even wanneer via <https://les-mouettes-cashless.inevents.fr>

### Je hebt op het einde van je verblijf nog krediet op je armband, wat doe je dan?

Je gaat dan naar <https://les-mouettes-cashless.inevents.fr> om de terugbetaling van het resterende krediet te vragen en de terugbetaling gebeurt binnen een paar dagen (via bankoverdracht). (De kredieten opgeladen in vakantiecheques of maaltijdcheques worden niet terugbetaald).

## En als we nu eens fietsen zouden huren?



Om een tochtje naar het strand te maken of de kleine vissershaventjes te bezoeken, is de fiets ideaal. Het is een vervoersmiddel dat goed is voor de planeet en het sluit aan bij het vakantieritme. Van hieruit kunnen de geofende fietsers een tocht maken tot in Roscoff en langs de noordelijke kust of tot Morlais via de oevers van de Penzé, en dit dankzij de "Vélodyssée"<sup>1)</sup>. Deze komt hier vlakbij langs, ter hoogte van de Pont de la Corde! Geniet van onvergetelijke fietstochten met de oceaan als achtergrond!



Fietsen, mountainbikes, elektrische fietsen, aanhangwagens: ons verkooppunt op de site van de camping (Punt I) biedt je een ruimte keuze, aangepast aan jouw project.

### Tarieven fietsen

	1/2 DAG	1 DAG	2 DAGEN	3 DAGEN	4 DAGEN	5 DAGEN	6 DAGEN	7 DAGEN
Elektrisch ondersteunde fiets*	21	31	60	80	100	120	135	150
VTC	15	20	35	45	55	62	69	75
Kinderfiets	10	14	25	32	39	44	49	54
Baby trailer	10	14	25	32	39	44	49	54
Kinderzitje (9 tot 20 kg)	3	5	9	12	15	17	19	21

Prices in € - \* vanaf 14 jaar

Reserveer je fiets rechtstreeks via de app:



## Shuttle Carantec-Morlais

Om je verplaatsingen te vergemakkelijken en parkeerproblemen te vermijden, kan je ook kiezen voor de bus! Bus Carantec - Morlais: lijn 28 - *Linéotim* (gratis) Bus Roscoff - Morlais (halte aan de brug van La Corde): lijn 29 - *Breizhgo* In juli en augustus in Carantec (gratis).

<sup>1)</sup> de "Vélodyssée" is een fietsroute die Bretagne doorkruist en tot aan de Baskische kust gaat, goed voor een parcours van 1200 km



WIJ ZIJN DE  
**SCHEPPERS  
VAN PUUR GELUK**



**Elk Yelloh! Village is uniek**

**ELK VAN ONZE CAMPINGDORPEN IS ANDERS EN TOCH HEBBEN ZE ALLEMAAL DEZELFDE PASSIE: HET GELUK VAN DE VAKANTIEGANGERS.**

Elk van deze campings is anders, heeft een eigen ziel, een eigen, unieke sfeer ... opdat ons thuis ook en vooral uw thuis zal zijn.

Onze Yelloh! Village zijn plekken waar vakantie wordt gehouden, plekken waar elke dag weer duizenden kleine attenties worden opgebouwd, afhankelijk van het humeur, het weer, de bestemming en ook van u!

Elk uur doen wij iets anders, elke week, elk seizoen betekent een nieuwe uitdaging voor ons. Wij vormen, polijsten, improviseren, creëren de voorwaarden voor uw geluk, met één enkel doel: u samen, rustig, vol energie, gelukkig te zien ... met z'n tweeën, met de hele familie of met vrienden.

**Daarin en daarom definiëren wij ons graag als scheppers: scheppers van puur geluk**

Volg de gids



**ongebruikelijk & cosy**  
Onze glamping-tenten  
Natura bekoren  
vakantiegangers die op zoek  
zijn naar de natuur.



**helder & verkwikkend**  
onze cottages Les iles bieden  
een onmetelijk uitzicht over  
de Baie de Morlaix en de eilandjes.

**Onze lifestyle accommodaties**  
BY LES MOUETTES



**atypisch & leuk**  
De zomer op het dak  
van de Bahia Lodges,  
dat is leuk.



**design & hedendaags**  
Wij hechten veel belang  
aan de verzorging van de decoratie.  
Onze interieurs weerspiegelen  
de actuele trends.

**ZOOM** PREMIUM COTTAGES NATURA MET SPA



Grote glaspertijen

Spa buiten

Extra-groot terras



FLORINE, PATRICE,  
ALIX en hun teams  
zorgen ervoor dat  
je accommodatie  
helemaal in orde is.



